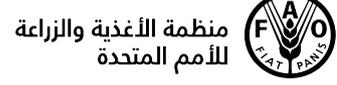


# هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة  
العالمية



منظمة الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

A

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

CAC/44 INF/3

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة الرابعة والأربعون

أنشطة حساب أمانة الدستور الغذائي

## 1- مقدمة

1-1 تعرض هذه الوثيقة معلومات محدثة عن العمليات والأنشطة التي يضطلع بها حساب أمانة الدستور الغذائي (حساب الأمانة) على مستوى الأمانة والمشاريع القطرية حتى شهر أغسطس/آب 2021.

## 2- معلومات محدثة من أمانة حساب الأمانة

1-2 لقد شهدت أمانة حساب الأمانة تغييراً على مستوى الموظفين، إذ تم تعيين موظفين جديدين في مناصب المدير والمساعد الإداري في يناير/كانون الثاني وأغسطس/آب 2021، على التوالي. وقد أتاح التزامن بين المديرين في بداية السنة لفترة شهرين إجراء تسليم شامل وضمن استمرارية سلسلة لعمليات حساب الأمانة.

2-2 وبناء على الأعمال التحضيرية التي جرت في عام 2020، واصلت الأمانة تنقيح الموقع الإلكتروني لحساب الأمانة بهدف إيجاد حضور افتراضي أكثر ديناميكية ويسراً للاستخدام. وقد وصل العمل على الموقع الإلكتروني إلى مرحلة متقدمة وسيتم إطلاقه على مراحل متتالية خلال النصف الثاني من عام 2021، وسيكون الموقع الإلكتروني متعدد اللغات ويوفر معلومات شاملة أكثر للبلدان المهتمة بالحصول على الدعم من حساب الأمانة ويقدم معلومات إضافية عن المشاريع الجارية.

## 3- الحوكمة

1-3 واصلت منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) ومنظمة الصحة العالمية وأمانة الدستور الغذائي اجتماعاتها العادية للجنة التوجيهية لحساب الأمانة (اللجنة التوجيهية) من أجل توفير توجيهات استراتيجية واتخاذ قرارات بشأن الأنشطة الرئيسية لحساب الأمانة. وحتى أغسطس/آب 2021، اجتمعت اللجنة التوجيهية ست مرات في عام 2021. وقد تم في مايو/أيار 2021 اتخاذ قرارات بشأن الجولة 5 من دعم حساب الأمانة (انظر أدناه للاطلاع على المزيد من التفاصيل).

#### 4- الدعم المقدم إلى البلدان

##### 1-4 الاضطرابات المستمرة مع جائحة كوفيد-19

1-1-4 لا تزال جائحة كوفيد-19 تؤثر على الأنشطة المدعومة من حساب الأمانة في عام 2021. وتواصل البلدان المستفيدة مواجهة تحديات لدى تنفيذ مشاريعها، لا سيما في ما يتعلق بالأنشطة التي تتطلب السفر والاجتماعات والدورات التدريبية بحضور المشاركين.

2-1-4 وما فتئت أمانة حساب الأمانة تعمل مع جهات الاتصال الإقليمية التابعة للمنظمة ومنظمة الصحة العالمية من أجل تخفيف حدة التحديات قدر الإمكان ودعم البلدان من أجل تعديل خططها التنفيذية، وذلك باستخدام أدوات افتراضية حيثما أمكن، إضافة إلى تعديل أو إرجاء الأنشطة التي يتعدّر تنفيذها في ظل الظروف الحالية، بما في ذلك بروتوكولات السلامة المحلية.

3-1-4 ورغم التدابير المطبقة للتخفيف من التأثيرات، لا تزال خطط التنفيذ تواجه حالات تأخير لعدة أشهر، مما دفع العديد من البلدان إلى طلب تمديد الجداول الزمنية المعتمدة للمشاريع. وقد وافقت أمانة حساب الأمانة على هذه الطلبات.

##### 2-4 تقديم حساب الأمانة للدعم من خلال تنسيق المشاريع وتنظيم دورات تدريبية

1-2-4 واصلت أمانة حساب الأمانة، التي تعمل بشكل وثيق مع جهات الاتصال الإقليمية التابعة للمنظمة ومنظمة الصحة العالمية لمختلف أقاليم الدستور الغذائي، تقديم الدعم للبلدان في تنفيذ المشاريع المعتمدة وفي التقدم بطلبات من أجل الحصول على دعم من حساب الأمانة للمرة الأولى. وقد دعمت جهات الاتصال الإقليمية التابعة للمنظمة ومنظمة الصحة العالمية تنسيق تنفيذ المشاريع وأسدت المشورة بشأن مختلف مكونات المشاريع، بما في ذلك في ما يخص إعداد حلقات العمل واختيار الخبراء لأنشطة التدريب. ونظمت المكاتب الإقليمية للمنظمة ومنظمة الصحة العالمية المزيد من الدورات التدريبية والدعم الإرشادي من أجل إعداد مقترحات المشاريع، بناءً على تجربة البلدان التي نجحت في طلب الحصول على دعم من حساب الأمانة.

##### 3-4 حالة تنفيذ المشاريع

1-3-4 يرد أدناه ملخص لحالة تنفيذ المشاريع بحسب دورة التمويل، حتى أغسطس/آب 2021:

- الجولة 1: جميع المشاريع قيد التنفيذ ومن المتوقع إنجازها بحلول نهاية عام 2021.
- الجولة 2: جميع المشاريع قيد التنفيذ.
- الجولة 3: بدأ تنفيذ جميع المشاريع باستثناء مشروع واحد.
- الجولة 4: البلدان بصدد استكمال التعاقد/البدء في تنفيذ المشاريع.
- الجولة 5: يجري إعداد العقود.

#### 4-4 قرارات التمويل: طلبات الجولة الخامسة للحصول على الدعم من حساب الأمانة

4-4-1 ورد 15 طلبًا للجولة الخامسة للحصول على دعم من حساب الأمانة بحلول الموعد النهائي في 15 ديسمبر/كانون الأول 2020. واضطلعت مجموعة الاستعراض الفني بتقييم جودة الطلبات وقدمت توصياتها بشأن التمويل إلى اللجنة التوجيهية. وفي مايو/أيار 2021، وافقت اللجنة التوجيهية على منح التمويل للطلبات المقدمة من البلدان التالية (لا يزال البت في طلب إضافي واحد معلقًا حتى أغسطس/آب 2021):

- إثيوبيا (لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أفريقيا)
- إريتريا (لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أفريقيا)
- غينيا - بيساو (لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أفريقيا)
- ليبيريا (لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أفريقيا)
- ملديف (لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا)
- تيمور - ليشتي (لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا)

#### 4-5 الأعمال التحضيرية للجولة السادسة للحصول على الدعم من حساب الأمانة

4-5-1 هناك 54 بلدًا مؤهلاً للتقدم بطلب للحصول على الدعم من حساب الأمانة لأول مرة في عام 2021، اعتبارًا من 1 سبتمبر/أيلول 2021. وتُبل الطلبات للجولة السادسة في حساب الأمانة حتى 17 ديسمبر/كانون الأول 2021.

4-5-2 وفي يونيو/حزيران ويوليو/تموز 2021، عقدت أمانة حساب الأمانة، بالتعاون مع جهات الاتصال الإقليمية التابعة للمنظمة ومنظمة الصحة العالمية، ندوات إلكترونية في أقاليم لجنة التنسيق في أفريقيا، ولجنة التنسيق في آسيا، ولجنة التنسيق في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، ولجنة التنسيق في أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ، من أجل تجهيز البلدان المؤهلة والمهتمة للتقدم بطلبها من أجل الحصول على الدعم من حساب الأمانة.<sup>1</sup> وتضمّنت التدريبات عرض الأداة التشخيصية المشتركة بين المنظمة ومنظمة الصحة العالمية لتقييم حالة البرامج الوطنية للدستور الغذائي، وعرض العناصر والموارد الرئيسية التي يتعين مراعاتها في صياغة طلبات قوية للحصول على دعم من حساب الأمانة. وتضمّنت الندوات الإلكترونية أيضًا عروضًا من البلدان التي نجحت في طلب الحصول على دعم من حساب الأمانة في الجولات السابقة. وتبادل ممثلو البلدان الدروس المستفادة والممارسات الجيدة من أجل ضمان التشخيص الذاتي الناجح لإرشاد إعداد طلبات مقنعة.

#### 5- الحالة المالية والتوقعات

5-1 يرتبط التخطيط المالي لحساب الأمانة ارتباطًا وثيقًا بخطة تنفيذ المشاريع القطرية التي تتلقى الدعم، وهذا هو السبب في أن حالات التأخير في تنفيذ المشاريع قد أثرت أيضًا على التدفق النقدي لحساب الأمانة. وتعمل أمانة حساب

<sup>1</sup> حتى شهر أغسطس/آب 2021، كانت الندوة الإلكترونية التدريبية بشأن صياغة طلبات قوية للحصول على دعم من حساب الأمانة لا تزال معلقة، ومن المزمع عقد هذه الندوة في سبتمبر/أيلول 2021.

الأمانة مع الجهات المانحة من أجل تعديل تاريخ انتهاء منح المشاريع الجارية بهدف ضمان استمرار الدعم القطري للأنشطة المخطط لها، التي تعين تعليقها مؤقتًا.

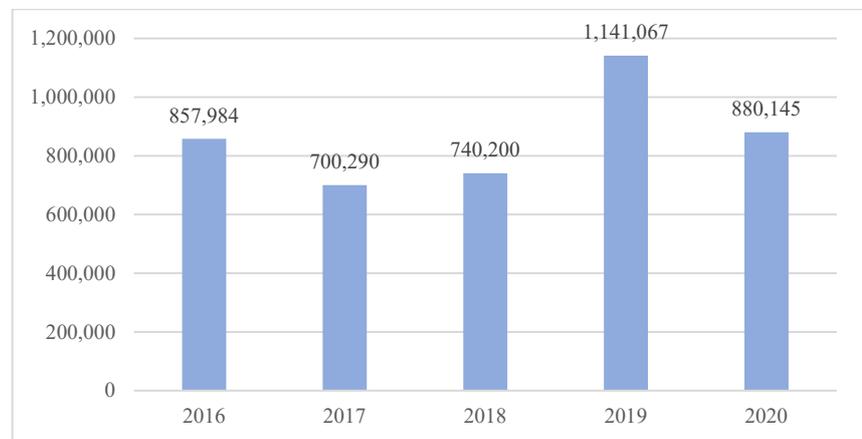
2-5 ويوفّر الجدول أدناه لمحة عامة على الحالة المالية لحساب الأمانة، حتى تاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2020. ومع استمرار أوجه عدم اليقين بسبب شدة الأثر الذي أحدثه كوفيد-19 على خطط العمل القطرية الفردية، من الصعب تقديم توقعات دقيقة لنفقات عام 2021. ومع ذلك، من المتوقع أن تتجاوز نفقات عام 2021 نظيراتها لعام 2020. وفي ضوء الوضع القائم في أغسطس/آب 2021، سيكون حساب الأمانة في وضع مالي مريح في عام 2022.

الجدول 1: الحالة المالية لحساب الأمانة حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2021

بالدولار الأمريكي	الرصيد والإيرادات والنفقات في عام 2020
2 567 2225	الرصيد المرخل من عام 2019
274 988	المساهمات الواردة في عام 2020
880 145	النفقات في عام 2020، بما في ذلك تكاليف دعم المشاريع
<b>1 962 065</b>	<b>الرصيد في نهاية عام 2020</b>

يبين الشكل 1 تطور النفقات الإجمالية لحساب الأمانة الثاني منذ استهلاله في عام 2016 وحتى عام 2020.

الشكل 1: النفقات الإجمالية لحساب الأمانة للفترة 2016-2020 (بالدولار الأمريكي)



## 6- اجتماع الجهات المانحة لحساب الأمانة

6-1 عُقد اجتماع للجهات المانحة في يونيو/حزيران 2020 من أجل تقديم معلومات محدثة عن حالة حساب الأمانة ومناقشة أفضل السبل التي يمكن من خلالها لحساب الأمانة أن يواصل دعم البلدان في الانخراط بشكل فعال أكثر في عمل الدستور الغذائي. وأعربت الجهات المانحة عن دعمها المستمر لعمل حساب الأمانة، وناقشت كيفية مواجهة التحديات الحالية، ورحبت بفرصة التقييم المقبل لمنتصف المدة من أجل تقديم توصيات بشأن كيفية مواصلة عمليات حساب الأمانة وإجراءاته على أفضل وجه مع احتياجات البلدان خلال النصف الثاني من ولاية حساب الأمانة الثاني.

## 7- تقييم منتصف المدة لحساب الأمانة

7-1 تتوخى وثيقة مشروع حساب الأمانة إجراء تقييم خارجي مستقل في منتصف مدّة حساب الأمانة الثاني، الذي تمتد ولايته من 2016 إلى 2027. ويكمن الغرض من تقييم منتصف المدة في إجراء تقييم مستقل لحساب الأمانة الثاني في ضوء قدرة حساب الأمانة وفعاليته في ما يخص تنفيذ ولايته وخدمة الجهات المستفيدة منه على أفضل وجه، مع مراعاة التحديات الجديدة الناشئة عن تأثير جائحة كوفيد-19 وبيئة العمل الجديدة المستجدة. وستُستخدم التوصيات المستمدة من الاستعراض للنظر في التغييرات المحتملة على عمليات حساب الأمانة وإجراءاته من أجل خدمة البلدان المستهدفة على أفضل وجه.

7-2 وتعمل أمانة حساب الأمانة على إعداد اختصاصات تقييم منتصف المدة وتهدف إلى إصدار طلب للإعراب عن الاهتمام من أجل تحديد مقدّم خدمة مناسب لإجراء التقييم بحلول الربع الرابع من عام 2021. ومن المتوقع استكمال الاستعراض بحلول منتصف عام 2022.